



Gemeindesportwoche 2016

Die diesjährige Gemeindesportwoche findet vom **21. bis 24.7.** auf der Sportanlage des SV Niederzier am Weihberg statt.



Turnierplan Senioren:

Donnerstag, 21. Juli 2016 ab 18.30 Uhr

Spiele der Gruppe A (Spielzeit 1 x 45 Minuten) BC Oberzier, SV Hambach, SW Huchem-Stammeln

Freitag, 22. Juli 2016 ab 18.30 Uhr

Spiele der Gruppe B (Spielzeit 1 x 45 Minuten) FC Krauthausen, SV Niederzier, SV Ellen

Turnierplan Ü 30:

Samstag, 23. Juli 2016 ab 15.00 Uhr

Ü 30 – Turnier (Spielzeit 1 x 20 Minuten) Teilnehmer: SV Hambach, BC Oberzier, SV Ellen, FC Krauthausen, SV Huchem-Stammeln, SV Niederzier

Sonntag, 24. Juli, Endspiele Senioren:

14.00 Uhr

16.00 Uhr

Spiel um Platz 3 und 4 (Sparkassenpokal) Zweiter Gruppe A – Zweiter Gruppe B

Endspiel (Gemeindepokal)

Sieger Gruppe A – Sieger Gruppe B





Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

Inkrafttreten des Bebauungsplanes C 25 – „Gewerbegebiet Rurbenden“, Ortschaft Huchem-Stammeln

Die Aufstellung des Bebauungsplanes C 25 – „Gewerbegebiet Rurbenden“, Ortschaft Huchem-Stammeln, wurde mit dem Satzungsbeschluss des Rates der Gemeinde Niederzier vom 07.04.2016 gemäß § 10 Baugesetzbuch (BauGB) formell abgeschlossen. Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Ziel der Bebauungsplanänderung ist die Sicherstellung der städtebaulichen Ordnung und Steuerung der städtebaulichen Entwicklung.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes C 25 – „Gewerbegebiet Rurbenden“ der Gemeinde Niederzier ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Gemäß § 10 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 15. Juli 2014 (BGBl. I S. 954), bedarf die Aufstellung des o.a. Bebauungsplanverfahrens nicht der Genehmigung der höheren Verwaltungsbehörde.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in der obigen Fassung i. V. m. § 7 GO NW in der derzeit geltenden Fassung (GV. NRW. S. 878) ortsüblich bekannt gemacht. Der Bebauungsplan nebst Begründung und zusammenfassender Erklärung gemäß § 10 Abs. 3 S. 2 BauGB liegt ab sofort in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 4, öffentlich aus und kann dort während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 S. 4 BauGB in Kraft.

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rathaus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Hinweise

Gemäß § 44 Abs. 3 S. 1 BauGB kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann gemäß § 44 Abs. 3 S. 2 BauGB die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistungen der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Gemäß § 44 Abs. 4 BauGB erlischt ein Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 BauGB „Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften“ werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplans oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen kann eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes gegen Satzungen (Bebauungsplan), sonstige ortsübliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres

Tel.
8 66 63

GLASEREI
WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73
E-Mail: Glaseri-Waschmann@t-online.de

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen
- Geschenkboutique

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,
- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
 - die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
 - der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
 - der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 06.07.2016

Der Bürgermeister
In Vertretung
(Lauterbach)

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 07.04.2016 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 06.07.2016

Der Bürgermeister
In Vertretung
(Lauterbach)

Bekanntmachung

der Genehmigung der 51. Änderung des Flächennutzungsplanes „Gewerbegebiet Rurbenden“ der Gemeinde Niederzier, Ortschaft Huchem-Stammeln

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat den Beschluss gefasst, den Flächennutzungsplan zu ändern. In seiner Sitzung am 07.04.2016 hat der Rat den Darstellungen der 51. Änderung des Flächennutzungsplanes zugestimmt.

Ziel und Zweck der Planung ist die Sicherstellung der städtebaulichen Ordnung und die Steuerung der städtebaulichen Entwicklung. Ziel der Gemeinde ist es, den Einzelhandel in der Art zu steuern, dass sich Betriebe mit zentren- und nahversorgungsrelevanten Sortimenten auf den zentralen Versorgungsbereich beschränken und somit die wohnortnahe Versorgung sichergestellt wird.

Mit Verfügung vom 05.07.2016, Az.: 35.2.11-25-32/16 hat die höhere Verwaltungsbehörde (Bezirksregierung Köln) die 51. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier gemäß § 6 Absatz 1 des Baugesetzbuches genehmigt. Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Genehmigung hat folgenden Wortlaut:

DAS LAAF & HEYDEN ANGEBOT

Bremsbeläge der Vorderachse ersetzen

Corsa C	95,-- €
Corsa D <small>nicht GSI / OPC</small>	99,-- €

Laaf & Heyden GmbH
– Kfz-Meisterbetrieb –

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

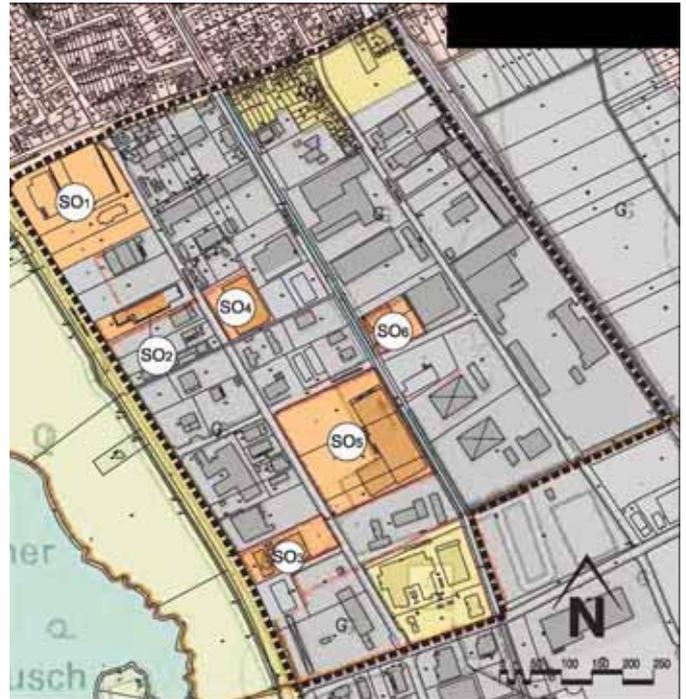
„GENEHMIGUNG

Gemäß § 6 des Baugesetzbuches (BauGB) genehmige ich die vom Rat der Gemeinde Niederzier am 07.04.2016 beschlossene

51. Änderung des Flächennutzungsplans „Gewerbegebiet Rurbenden“, Ortsteil Huchem-Stammeln.

Im Auftrag
gez. Kunstmann“

Der Geltungsbereich der 51. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Bekanntmachungsanordnung

Die erteilte Genehmigung der Bezirksregierung Köln zu der vorstehenden Änderung des Flächennutzungsplanes wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die genehmigte 51. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Niederzier nebst Begründung mit Umweltbericht und zusammenfassender Erklärung liegt ab sofort in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 4, öffentlich aus und kann dort während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Über den Inhalt der Änderung einschließlich der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

Mit dieser Bekanntmachung wird die 51. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Niederzier gemäß § 6 Abs. 5 BauGB rechtswirksam.

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rathaus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Hinweise

- Es wird darauf hingewiesen, dass
 - eine nach § 214 Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 - eine unter Berücksichtigung des § 214 Absatz 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
 - nach § 214 Absatz 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs dann unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde Niederzier unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

2. Gemäß § 7 Abs. 6 GO NRW kann eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung beim Zustandekommen von Satzungen, sonstigen ortsrechtlichen Bestimmungen und Flächennutzungsplänen nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,
- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
 - die Satzung, die ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
 - der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
 - der Form- und Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 06.07.2016

Der Bürgermeister

In Vertretung
(Lauterbach)

Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die 51. Änderung des Flächennutzungsplanes dem Beschluss des Rates vom 07.04.2016 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Die gesetzlich vorgeschriebene Genehmigung der Bezirksregierung Köln gemäß § 6 BauGB wurde am 05.07.2016 unter dem Aktenzeichen 35.2.11-25-32/16 erteilt.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 06.07.2016

Der Bürgermeister

In Vertretung
(Lauterbach)

Verordnung

über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus besonderem Anlass vom 22.06.2016

Aufgrund des § 6 Abs. 4 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten vom 16.11.2006 (GV NRW S. 516) in der aktuellen Fassung, in Verbindung mit der Verordnung zur Regelung von Zuständigkeiten auf dem Gebiet des Arbeits- und technischen Gefahrenschutzes (ZustVO ArbtG) vom 25.01.2000 (GV NRW S. 54, 252) zuletzt geändert durch Abschnitt 1 Nrn. 1.2.2 und 1.2.4 der Bekanntmachung über Änderungen der Geschäftsbereiche der obersten Landesbehörden vom 17. August 2005 (GV NRW S. 732) wird für die Gemeinde Niederzier verordnet:

§ 1

Aus Anlass der 31. Leistungsschau und Darstellung der Firmen im Gewerbegebiet Rurbenden in Niederzier/Huchem-Stammeln am 11.09.2016 dürfen Verkaufsstellen am Sonntag, dem 11.09.2016 von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Bereich dieses Gewerbegebietes geöffnet sein.

§ 2

(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig im Rahmen des § 1 außerhalb der dort zugelassenen Geschäftszeiten Verkaufsstellen offen hält.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 13 des Gesetzes zur Regelung der Ladenöffnungszeiten mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € geahndet werden.

§ 3

Die Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft und am 12.09.2016 außer Kraft. Die vorstehende Verordnung wird hiermit veröffentlicht.

Gemeinde Niederzier als örtliche Ordnungsbehörde

Heuser
Bürgermeister

Haushaltssatzung

des Schulverbandes Niederzier/Merzenich für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund des § 18 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit vom 01.10.1979 (GV. NRW. S. 621) in der jeweils gültigen Fassung, in Verbindung mit §§ 78 ff. der Gemeindeordnung für das Land NRW vom 14.07.1994 (GV. NRW. S. 666) in der jeweils gültigen Fassung sowie der Satzung des Schulverbandes Niederzier-Merzenich vom 09.02.2006 (bekannt gemacht durch die Bezirksregierung Köln am 15.03.2006), hat die Verbandsversammlung des Schulverbandes durch Beschluss vom 12.04.2016 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Schulverbandes voraussichtlich erzielbaren Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen und notwendigen Verpflichtungsermächtigungen enthält, wird

im Ergebnisplan mit

dem Gesamtbetrag der Erträge auf	2.328.275 EUR
dem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	2.328.275 EUR

im Finanzplan mit

dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der laufenden Verwaltungstätigkeit auf	2.328.275 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	2.309.460 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	330.460 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	180.000 EUR
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf dem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	257.000 EUR
festgesetzt.	426.275 EUR

§ 2

Kredite für Investitionen werden in Höhe von 257.000 EUR veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Das **Eigenkapital** des Zweckverbandes besteht aus Jahresüberschüssen, die jeweils nach Beschluss der Verbandsversammlung entweder vorgetragen oder an die Verbandsgemeinden ausgeschüttet werden.

§ 5

Der Höchstbetrag der **Kredite, die zur Liquiditätssicherung** in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 300.000 EUR festgesetzt.

§ 6

Die Verbandsumlage 2016 wird auf 2.568.865 EUR festgesetzt und ist wie folgt zu zahlen:

Gemeinde Niederzier:		
1.889.914 EUR,	davon für Verwaltungstätigkeit	1.646.795 EUR
	davon für Kredite	243.119 EUR

Gemeinde Merzenich:		
678.951 EUR,	davon für Verwaltungstätigkeit	591.610 EUR
	davon für Kredite	87.341 EUR

Die Beteiligung der Mitglieder an der Verbandsumlage richtet sich nach § 11 der Verbandssatzung.

Die Verbandsumlage ist in vierteljährlichen Raten zum 01.01., 01.04., 01.07. und 01.10.2016 zu zahlen.

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die gemäß § 19 Abs. 2 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (GkG) i.V.m. dem Erlass des Ministeriums für Schule und Weiterbildung des Landes NRW vom 3.7.2012, Az. 223-2.02.02.02/78-105696/12 erforderliche Genehmigung zur festgesetzten Verbandssum-

lage (§ 6 der Haushaltssatzung) ist von der Bezirksregierung Köln mit Schreiben vom 17.06.2016, Az. 48.02.DN erteilt worden.

Die Bekanntmachung ist auch über die Internetseiten der Gemeinde Niederzier (www.niederzier.de/aktuelles/amtsblatt/amtsblatt.php/) und der Gemeinde Merzenich (www.gemeindemerzenich.de/amtsblatt/amtsblatt.php/) abrufbar.

Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit, der Satzung des Zweckverbandes oder der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO) beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres seit dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn

- eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- diese Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- der Verbandsvorsteher hat den Satzungsbeschluss vorher beanstandet oder
- der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber dem Schulverband vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 23.06.2016

(Dr. Maria Schoeller)

Vorsitzende der Verbandsversammlung

www.dusch-point.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung im Nickepütz!

Ihr Spezialist für Duschabtrennungen im Kreis Düren

Beratung Verkauf Service

Nickepütz 19
52349 DN-Gürzenich
Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
info@dusch-point.de

dusch point

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr
Sa. 9 - 12 Uhr
und nach Vereinbarung

... aus freude am duschen



Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los
in der Gemeinde
Niederzier**

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
16. Juli bis
31. Juli 2016**

Sonntag, den 17.07.

Ellen 12.00 Uhr Ein Dorf spielt Fußball-Menschenkicker, Sportplatz

Mittwoch, 20.07.

Oberzier 15.30 Uhr Musikreise am Klavier, Sophienhof
18.30 Uhr Reisebericht, Sophienhof

Donnerstag, 21.07.

Niederzier Beginn Gemeindefestwoche beim SVN (bis 24.07.2016), Sportplatz Weihberg

Freitag, 22.07.

Oberzier Beginn Milz & Lindemann Cup des BCO (bis 31.07.)
10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof
18.30 Uhr Schalke 04 Traditionsmannschaft vs. Kreis11Düren, Kunstrasenplatz

Mittwoch, 27.07.

Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh leben“, Sophienhof

Freitag, 29.07.

Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst, Sophienhof

Hinweis des Steueramtes:

Niederschlagswasser:

Es wird darauf hingewiesen, die folgende Regelung des § 5 Abs. 3 der Satzung der Gemeinde Niederzier über die Erhebung von Kanalanschlussbeiträgen, getrennten Abwassergebühren und Kostenersatz für Grundstücksanschlüsse vom 14.12.2007 in der Fassung der 8. Änderungssatzung vom 05.12.2014 zu beachten:

„Wird die Größe der **bebauten (bzw. überbauten) und/oder befestigten Fläche** gegenüber dem im letzten geltenden Gebührenbescheid festgesetzten Zustand in der Summe **um mehr als 10 m²** verändert, so hat der Grundstückseigentümer dies der Gemeinde innerhalb eines Monats nach Abschluss der Veränderung anzuzeigen.“

Beispiele: Umwandlung Blumenbeete in befestigte Flächen, Befestigung von Haus-/Garageneinfahrten, Veränderungen Dachflächen, Terrassenüberdachungen usw.

Für Rückfragen steht Ihnen das Steueramt der Gemeinde unter den Tel.-Nr. 84201, 84202 und 84203 zur Verfügung.

Standesamt Niederzier

In der Zeit vom 1.6.2016 bis zum 30.6.2016 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

01.06.2016

Jennifer Schneider und Jens Böhagen, Köttenicher Str. 32, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

03.06.2016

Sabine Maria Spenrath und Torsten Speen, Wilhelmstr. 16, 52428 Jülich

10.06.2016

Nicole Ostermann und Thomas Maria Klein, Wendelinusstr. 20, 52428 Jülich

10.06.2016

Dorit Warckentin und Michael Rütten, Paradiesstr. 10, 52379 Langerwehe

11.06.2016

Gertrudis Simons geb. Mieseler, Pfarrer-Müller-Str. 34, 52382 Niederzier und Franz Peter Burkhard Vendt, Hoffeld 4, 52382 Niederzier

11.06.2016

Johanna Baumann und Marc Wilfried Foerster, St.-Thomas-Str. 3, 52382 Niederzier, GT Ellen

11.06.2016

Sabine Dörte Ungermann und Carsten Langer, Schlossparkstraße 3, 52072 Aachen

11.06.2016

Stefanie Kruth und Dominik Hünerbein, Gartenstr. 22, 52382 Niederzier, GT Ellen

16.06.2016

Lydia Wächtler und Hans-Günter Matthias Sengersdorf, Turmstr. 9, 52382 Niederzier, GT Oberzier

16.06.2016

Erika Gonschorek geb. Raths und Wilfried Matthias Lenhart, Oberstr. 7, 52382 Niederzier

16.06.2016

Elisabeth Bettina Fricke und Christian Kemp, Schlossstr. 68, 52382 Niederzier, GT Hambach

23.06.2016

Vanessa Schüll und Marcel Krebs, Stammelner Str. 18, 52382 Niederzier, GT Huchem-Stammeln

24.06.2016

Simone Mirbach, Brigidastraße 42, 52353 Düren und Daniel Klein, Brigidastr. 42, 52353 Düren

29.06.2016

Kathrin Müller und Sebastian Josef Schoenen, Gracht 4, 52379 Langerwehe

Diamantene Hochzeit der Eheleute Michael und Mathilde Kuhl

Die Eheleute Michael und Mathilde Kuhl, geb. Esser, wohnhaft Siefstr. 2 in Oberzier, blicken jetzt auf 60 Jahre gemeinsamen Lebensweg zurück. Sie schlossen am 27. Juli 1956 die Ehe auf dem Standesamt in Niederzier. Die kirchliche Trauung fand ein Jahr später am 13. Juli 1957 in der Pfarrkirche in Oberzier statt.

Michael Kuhl wurde am 24. März 1933 in Oberzier geboren, seine Ehefrau Mathilde erblickte am 20. Oktober 1934 ebenfalls in Oberzier das Licht der Welt. Aus der Ehe gingen zwei Söhne hervor. Zur Familie gehören noch eine Schwiegertochter und zwei Enkel.

Herr Kuhl machte eine Ausbildung als Schlosser und arbeitete 38 Jahre beim RWE-Kraftwerk in Weisweiler. Sein Hobby ist der Garten. Darüber hinaus engagiert er sich intensiv und vorbildlich für die Kriegsgräberfürsorge. Er war bis zur Auflösung lange Jahre aktiver Sänger und Vorstandsmitglied im Sängerbund Oberzier. Heute singt er im Shanty-Chor in Merken. Ferner spielte Herr Kuhl Fußball seit der ersten A-Jugendmannschaft nach dem Krieg und dann sowohl in der Seniorenmannschaft als auch bei der AH-Mannschaft des Ballspielclubs Oberzier. Eine weitere Leidenschaft ist sein grüner Kübelwagen aus dem Bundeswehrbestand, in den er viel Zeit und Geld investiert. Frau Kuhl war einige Jahre als Verkäuferin tätig. Nach der Heirat widmete sie sich dem eigenen Haushalt und der Erziehung der Kinder. Auch sie arbeitet gerne im Garten, soweit es die Gesundheit noch zulässt. Seit 45 Jahren ist sie auch begeisterte Keglerin.

Das Fest der Diamantenen Hochzeit werden die Eheleute Kuhl am Samstag, dem 30. Juli 2016 mit der Familie nebst Verwandten und Bekannten feiern.

Am Jubeltag, dem 27. Juli 2016 überbringen Bürgermeister Heuser und Ortsvorsteher Wirtz die Glückwünsche der Gemeinde.



Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am Freitag, 29.07.2016.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

Donnerstag, den 21.07.2016, 16.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.
Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wschiefer@niederzier.de

Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o.ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztrufzentrale	(01 80) 5 04 41 00
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Detlef Böck	(0 24 28) 90 11 30
zuständig für: Ellen, Hambach, Huchem-Stammeln, Krauthausen, Niederzier, Oberzier, Selhausen, Sprechstunden: dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burgebäude, Zimmer 17	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(08 00) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasserversorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr. Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(0 24 21) 12 61 11
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(03 41) 42 37 20 00
RWE Deutschland AG	(08 00) 4 11 22 44
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich, Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(08 00) 1 11 01 11
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(08 00) 1 11 02 22
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

116 117

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzufentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620 300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzufentrale zu erfragen).

Augenarzt

Der augenärztliche Notdienst wird nur über die Arztnotrufzentrale bekanntgegeben und kann dort im Bedarfsfalle über die Ruf-Nr. 0180 - 5044100 erfragt werden.

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy, Ivonne Fischer

Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt- Seelsorge

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

Tierärztlicher Notdienst

16./17.07.	TA Beck	02421 / 392057	TÄ Wiczorek	02461 / 9958891
	TÄ Platzbecker	02422 / 4838		
23./24.07.	TA Hannes	02421 / 41811	Dr. Munnes	02428 / 901010
	TA Zentis	02427 / 404	TA Weyermann	02421 / 129812
30./31.07.	Dr. Theunissen	02424 / 2039501	TÄ Lafaree	02422 / 9059660
	Drs. Reinartz	02461 / 2178		

Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

16.07.	Engel-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 11, 52349 Düren	(02421) 15408	
	Apotheke Bacciocco Koslar, Kreisbahnstr. 2, 52428 Jülich	(02461) 58646	Koslar
17.07.	Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	(02421) 82430	Birkesdorf
	Victoria-Apotheke, Bahnhofstr. 6, 52372 Kreuzau	(02422) 94080	
18.07.	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	(02421) 968800	Gürzenich
	St. Martin Apotheke, Rurstraße 46, 52441 Linnich	(02462) 1006	
	Linden-Apotheke Ludwig & Stephan Schramm OHG, Kammweg 5-7, 52399 Merzenich	(02421) 33835	
19.07.	Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	(02421/) 13566	
	Löwen-Apotheke, Mahrstr. 23, 52441 Linnich	(02462) 2990	
20.07.	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	(02421) 86928	Mariaweiler
	Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	(02461) 51152	
	Kreuz-Apotheke, Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau	(02422) 94000	
21.07.	Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier (Huchem-Stammeln)	(02428) 94940	
	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	(02421) 44160	
	Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	(02461) 50415	
22.07.	Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	(02421) 41647	
	Neffeltal-Apotheke, Marktplatz 7, 52388 Nörvenich	(02426) 4067	
	Adler-Apotheke, Agrikolastr. 4, 52445 Titz	(02463) 99400	Rödingen
23.07.	Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	(02421) 392888	
	Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	(02421) 61190	Roelsdorf
24.07.	Marien-Apotheke, Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich	(02462) 8033	
	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52349 Düren	(02421) 15309	
25.07.	Linden-Apotheke am Krankenhaus Düren, Merzenicher Str. 33, 52351 Düren	(02421) 306510	
	Apotheke am Alten Turm, Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven	(02464) 1496	
26.07.	Rosen-Apotheke, Mühlenstr. 23c, 52382 Niederzier	(02428) 6699	
	Maxmo Apotheke StadtCenter Düren, Kuhgasse 8, 52349 Düren	(02421) 306090	
27.07.	Apotheke Bacciocco Jülich Am Markt, Marktplatz 5, 52428 Jülich	(02461) 2513	
	Maxmo-Apotheke im real, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	(02421) 223250	
28.07.	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 72, 52349 Düren	(02421) 505231	
	St.-Martin-Apotheke, Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe	(02423) 901047	
	Adler-Apotheke, Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß	(02424) 7130	
29.07.	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren	(02421) 54632	Lendersdorf
	Martinus-Apotheke, Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven	(02464) 6500	
30.07.	Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	(02421) 13678	
31.07.	Marien-Apotheke, Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven	(02464) 1754	
	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren	(02421) 63920	Gürzenich

Aus den Kindergärten



Forschertag 2016

“Willst du mit uns feiern?“

Die Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ feierte am Dienstag, den 21.06.2016 ihr 10-jähriges Bestehen und wir feierten mit.

Die Eltern waren eingeladen, gemeinsam mit ihren Kindern, an mehreren Stationen in unserem Kindergarten zu experimentieren und zu forschen.

Die Kinder und ihre Begleiter hatten die Gelegenheit zum Thema Wasser z.B. herauszufinden, was Kohlensäure in Wasser mit Rosinen macht, sowie auszuprobieren, was schwimmt und was schwimmt nicht? Die Oberflächenspannung in einem Wassergefäß auszutesten und ihre Mundmotorik beim Seifenblasen zu fördern.



Mathematische Fähigkeiten und Fertigkeiten wurden durch konstruktives Bauen mit Zahnstochern und Kichererbsen, sowie durch das Legen von Strohhalm zu geometrischen Formen erworben.

Einfaches mechanisches Verständnis und Geschicklichkeit waren beim Arbeitsauftrag: „Bring die Glocke zum Klingeln“ und beim Jonglieren mit dem Kopfkran gefragt.

Die Erwachsenen entdeckten aber auch ihre Freude und ihre Kreativität an den für die Kinder alltäglichen Angeboten: Das Bauen mit Magneten und das horizontale Bauen an der Bauwand.

Da die Stiftung „Haus der kleinen Forscher“ mit dem Forschungszentrum Jülich kooperiert, stellte sie uns, wie auch im vergangenen Jahr, ihre Mitarbeiterin, Frau Gretges, unterstützend zur Seite. An dieser Stelle bedanken wir uns nochmal bei ihr für Ihre explosiven Experimente und Ihre spannende Ausführung.

Mit Begeisterung erforschten die Kinder mit welchem Treibstoff ihre Rakete am höchsten flog. Zur Auswahl standen Kombinationen aus einem Feststoff (Backpulver, Salz und Brausetabletten) und einem Flüssigstoff (Wasser und Zitronensäure). Zuerst wurden getrennt voneinander die Feststoffe mit Wasser und dann mit Zitronensäure gemischt. Eindeutiger Sieger waren die Raketen mit der Verbindung Backpulver und Zitronensäure, die bis zur Decke schossen.



Nach einer Stärkung mit Waffeln und Getränken waren sich Groß und Klein einig, dass es ein rundum gelungener Nachmittag war. Bepackt mit ihren Bauwerken, einer Forscherurkunde und vielen interessanten Eindrücken machten sich alle auf den Heimweg.

Vater Kind Zelten 2016

Vater Kind Zelten im Familienzentrum Nelly Pütz



Beim zweiten Anlauf hat es endlich geklappt!

Wegen des schlechten Wetters musste auf einen Ersatztermin ausgewichen werden. An diesem Termin stimmte endlich das Wetter und ermöglichte den Teilnehmern des alljährlichen Vater-Kind-Zelten im Familienzentrum Nelly Pütz einen unvergesslichen Abend für die Kinder und Väter.

Eine Zeltstadt und ein Grill sorgten für das gewünschte Ambiente und die Versorgung aller Teilnehmer.

Wir freuen uns auf eine Wiederholung des inzwischen schon zur Tradition gewordenen Vater-Kind Zelten im nächsten Jahr!



ULI'S HUNDEPFLEGE

Ulrike Bleilevens
Wiesenstr. 19
52382 Niederzier / Selhausen
Tel.: 0 24 28 / 50 88 444
ulis-hundepflege@web.de
www.ulis-hundepflege.de

Dienstleistungen rund ums Haus

- **Bodenverlegung**
Fliesen, Laminat
- **Trockenbau**
- **Anstreicher-Arbeiten**
- **Küchen**
Demontage u. Montage
- **Möbelmontage**
aller Art
- **Hausmeisterservice**

DETLEF PAUL

Selhausener Straße 14 A · 52382 Niederzier
Telefon 0173-5234768



F.A.K. e. V.: – Tagespflege –
 seit 2001 in Merzenich
 HOL- und BRINGDIENST
KOSTENLOSER PROBETAG
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789
 www.fak-dueren.de

Kindergarten St. Marien Hambach

Neues Klettergerüst eingesegnet

Große Freude herrscht im profinos Kindergarten St. Marien Hambach: seit Anfang Mai ziert ein nagelneues Klettergerüst den Außenbereich. Das hölzerne Spielgerät wurde individuell für den Hambacher Kindergarten angefertigt und erfüllt sämtliche Wünsche der Kinder, Eltern und Erzieherinnen, die sich im Vorfeld der Anschaffung viele Gedanken dazu gemacht hatten. Eine Brücke schafft die Verbindung zum vorhandenen Rutschenhügel, es gibt bunte Netze, Boulder und ein Tau zum Klettern. Doch vor dem Vergnügen steht bekanntlich die Arbeit und so hatte vor allem der Festausschuss des Kindergartens regen Anteil daran, dass der Traum von dieser nicht gerade günstigen Anschaffung tatsächlich Realität wurde. Denn der Festausschuss und alle engagierten Eltern sorgten für das tolle Gelingen des Bauernhoffestes im vergangenen Jahr und legten damit den Grundstein für die Anschaffung. Der Erlös dieses Festes wurde vom katholischen Träger, der Einrichtung der profinos gGmbH, aufgestockt, dazu sorgte der Träger für die Finanzierung der notwendigen Vorarbeiten auf dem Außengelände. Der Dank der Kindergartenkinder, Eltern, Erzieherinnen und der Einrichtungsleitung gebührt aber auch einer Fülle von Sponsoren, ohne die das Bauernhoffest nicht ein solcher Erfolg geworden wäre: Rosen Apotheke, Edeka Rosenzweig, Büsch GmbH, Hotel Häusgen, Burg Obbendorf Familie Müller, Just Move Sabine Franken, Waffen Braun, Provinzial Heinz Frohn, Rewe Huchem-Stammeln, Floristik Studio Irene Wirtz, Bäckerei Pley, Hornbach, Indeland GmbH, Aldi Eschweiler, DM-Drogeriemarkt Niederzier, Autowerkstatt Schneider Inh. Stephan Tech, Jemako Gaby Schmitz-Esser, Rühle GmbH Fensterbau, Bäckerei Wirtz, Uwe Schmitz Garten- und Landschaftsbau, RWE, Bauer Hillenberg Krauthausen, Josera Familie Mütz, Erfttal Bäcker Hambach, Hotel-Restaurant Am Hexenturm, Bellandris Amoflor, Eiscafé Dolce Vita Niederzier, Josefine Stass, Ortsvorsteher Klaus-Peter Graß, Peter Borsdorff und die Sparkasse Düren.



Pfarrer Andreas Galbierz und Gemeindefereferentin Modesta Gerhards bei der feierlichen Einsegnung im Rahmen des Sommerfestes.
 Fotos: Simone Dolfus-Schüller



Die Kinder freuen sich sehr über die neue Spielmöglichkeit im Außenbereich.

Beim diesjährigen Sommerfest nun wurde das Klettergerüst von Pfarrer Andreas Galbierz in Begleitung von Gemeindefereferentin Modesta Gerhards feierlich eingesegnet – mit reichlich Segen von oben, denn es regnete den ganzen Nachmittag. Doch die Mädchen und Jungen, ihre Eltern und Erzieherinnen ließen sich die Laune davon nicht vermiesen. Zunächst bedankte sich Einrichtungsleiterin Margit Sevenich für den Besuch des Pfarrers und gemeinsam mit den Kindern und Erzieherinnen stimmte sie die Lieder „Wir feiern heut‘ ein Fest“ und „Singen, loben, danken dem Herrn“ an. Trotz der widrigen Wetterbedingungen gingen die Kinder anschließend auf eine aufregende Rallye mit Schatzsuche, die der Festausschuss vorbereitet hatte. Dabei gab es für alle Kindern zur Belohnung ein Eis und einige der kleinen Teilnehmer konnten sich bei der Verlosung über ein Springseil freuen. Zur Stärkung aller Teilnehmer gab es zuerst Kaffee und Kuchen, später wurde unter dem Schutz des Vordaches gegrillt.

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
 Die Versicherung der Sparkassen

Zuverlässig wie ein Schutzengel. Das ist die Provinzial.

Seit über 175 Jahren ist die Provinzial im Rheinland zu Hause und seit Generationen in vielen Familien. Seit über 50 Jahren ist unsere Familie – inzwischen in der zweiten Generation – vor Ort für die Kunden da.

Geschäftsstelle **Jansen & Jansen OHG**
 Rathausstraße 9 • 52382 Niederzier
 Telefon 02428 4772 • Fax 6569

www.provinzial.com

Die besten Zeiten sind vorbei?

Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 • 52382 Niederzier
 Telefon 02428 809947
 www.malerbetrieb-post.de

Wir sind Qualitätspartner von Sto.

Schulnachrichten

Was ist besser: Schule mit Konzert oder Fußball-EM?

Die Schüler der KGS Huchem Stammeln sind sich einig, als ihre Schulleiterin Ute Hannott sie das fragt: Cat Ballou ist besser! Und das hat einen Grund. Denn an diesem Tag sitzen die Kinder nach Schulschluss gemeinsam in der Turnhalle – sie feiern mit Cat Ballou den Gewinn des 1. Platzes, den die Lerngruppe 3 mit ihrer Lehrerin Frau Haße für die gesamte Schule gewonnen hat. Sogar die Schüler der ehemaligen 4. Klasse sind gekommen. Sie hatten bereits im vergangenen Jahr bei einem Wettbewerb um die Schulkonzerte mitgemacht. Sie erhielten damals einen Sonderpreis. Aber in diesem Jahr hat die Lerngruppe 3 mit ihren Beiträgen zum Berufsleben der Eltern den Vogel abgeschossen. Den 1. Platz erzielte Leon mit seiner Mutter der Zahnarzthelferin. Schon im Vorfeld waren die Kinder „radedoll“ und voller Vorfreude.

Ein großes Dankeschön an die Catering Firma ‚Von der Suppe bis zum Hummer‘ für die gesponserten Leckereien zum Mittagstisch für alle Kinder; auch die Band Cat Ballou war begeistert von diesem Engagement. Gestärkt ging es dann ins Konzert!

Sobald die ersten Töne von „Die Stääne stonn joot“ erklangen, rasteten alle aus: 140 Kinder sprangen gleichzeitig auf und ab und brachten den Boden der Turnhalle zum Beben.

Auch Duda hüpfte auf der Bühne herum. Alle jubelten und hatten Spaß! Auch Cat Ballou war begeistert von der Energie im Publikum. „Es ist toll, dass die Kinder voll aus sich raus gehen“, sagte der Sänger Oli nach dem Konzert. Und er verriet uns, was ihm am besten an Konzerten mit Kindern gefällt: „Wenn alle springen. Das sieht aus, als wären lauter Flummis im Publikum.“ Es ist schön, dass die Kinder auch in der heutigen Zeit die kölsche Sprache noch verstehen und sprechen.

Es stimmen alle überein „Das 11. Gebot: Kölsch ist joot“!



Alle sind Gewinner

Schwungvoller Zehnerentlass an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich

Mit einem ausgeprägten Hauch von Olympia gestalteten 151 SchülerInnen des 10. Jahrgangs der Gesamtschule Niederzier/Merzenich ihre Entlassfeier. Traditionell wurde der Abschied der Zehntklässler in feierlichem Rahmen begangen – und auch in diesem Jahr gelang es dem Jahrgang, das Motto künstlerisch umzusetzen. Mit einer beeindruckenden Bühnendekoration wurde der olympische Gedanke für die annähernd 600 Gäste greifbar, und auch die Reden und Programmbeiträge nahmen den Gedanken immer wieder auf.

Nach einem Musikbeitrag der Merzenicher ChorAlle ergriffen mehrere Redner das Wort, darunter auch der Merzenicher Bürgermeister Georg Gelhausen, der die Arbeit an der Schule und die hervorragenden Ergebnisse der SchülerInnen gebührend würdigte. Besondere Aufmerksamkeit erlangte Mittelstufensprecherin Melanie Sieben, die in ihrer eindrucksvollen Rede sichtlich bewegt an den kürzlich verstorbenen Mitschüler Etienne erinnerte.



Die soziale Komponente an der Schule wurde durch die Vergabe des Hartmut-Nimmerrichter Preises unterstrichen, den in diesem Jahr mit Finn Dohmes, Jannik Rosenbaum, Laura Servos, Melanie Sieben und Melvin Steeg 5 SchülerInnen erhielten. Ebenfalls erwähnenswert ist die Tatsache, dass alle SchülerInnen einen Schulabschluss erreichen

über 55 Jahre



Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

Arnold Pütz & Sohn Recycling GmbH

Baustoffrecycling · Abfallverwertung · Bagger · Abbruch · Baustoffe · Container

**Ihr zuverlässiger Partner,
wenn es um Entsorgungsfragen, Abbrüche und Erdarbeiten geht:**

- Annahme von Bauschutt, Erdreich, Holz, Grünabfälle und Baustellenmischungen (auch Selbstanlieferung)
 - Herstellung von Recycling-Splitt in verschiedenen Kornabstufungen für Straßen- und Wegebau, Platzbefestigungen und Pflasterunterbau
 - Containergestellung von 4 bis 36 cbm
 - Abbrucharbeiten, vom Einfamilienhaus bis zur Industrieanlage
 - Ausschachtungen – Verfüllarbeiten – Platzbefestigungen
 - Verkauf von Mutterboden
 - Verkauf von Findlingen für Teich- und Gartengestaltung
- Abgabe aller Materialien auch in Kleinmengen an private Abholer.

Dies ist nur ein Ausschnitt aus unserem Leistungsspektrum; sprechen Sie uns bei Ihren individuellen Wünschen an!
Büro und Werk: Merzenicher Heide 1, 52399 Merzenich, Telefon (0 24 21) 93 78-0, Telefax 93 78-26



**Ab sofort vorrätig!
Stammholz
und
Kaminholz**

konnten, darunter 83 mit dem Mittleren Bildungsabschluss mit Qualifikation, die zum Zugang zur gymnasialen Oberstufe berechtigt.



Die besten Abschlüsse erhielten Michael Färber (MBQ), Aurelia Spormann (MB) und Dana Heinzen (S I), die dafür mit Sachpreisen belohnt wurden.

Dass Lehrer nicht nur unterrichten können, sondern auch Kleinkünstler in ihnen stecken, bewiesen im Anschluss die Tutoren. Bei tropischen Temperaturen offenbarten sie ihr traumhaftes tänzerisches Talent und trugen mit Frontsängerin Annette Kux-Bergsch eine deutsche Version von Hot Chocolates „Everyones a winner“ vor.



Die Abteilungsleiter Ulli Flohr und Maria Willms durften dann die einzelnen Klassen zur Zeugnisvergabe auf die Bühne bitten, die von den TutorInnen der Jahrgänge 5-10 durchgeführt wurde. Zum krönenden Abschluss präsentierte der gesamte Jahrgang Lucas Grahams „Seven Years“, bevor es schließlich Abschied nehmen hieß. Strahlende Gesichter in Anbetracht vieler toller Zeugnisse wichen dann in der Folge der ein- oder anderen Abschiedsträne – und der Aussicht auf manches Klassentreffen in der Zukunft.

„Diese tolle Feier brachte einen würdigen Abschluss der vergangenen sechs Jahre!“, resümierte Melanie Sieben die kurzweiligen, emotionalen Feierlichkeiten.

Eine Aula voller V-Effekte

Literaturkurs der Gesamtschule Niederzier begeistert mit der Dreigroschenoper von Bert Brecht und Kurt Weill



Ein gewaltiges Bühnenbild bot sich den 200 Zuschauern der diesjährigen Aufführung des Literaturkurses der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Ganz im Sinne Bertolt Brechts, dem Begründer des epischen Theaters, war die gesamte Aula voller beschrifteter Schilder, die schon auf das Thema des Abends verwiesen. In der folgenden dreistündigen Aufführung wurde dieser opulente Eindruck verstärkt. Siebenundzwanzig Schauspieler agierten in aufwändigen Kostümen auf zwei Bühnen und bespielten die Aula, ein fünfzehnköpfiges Orchester sorgte für die musikalischen Elemente der Dreigroschenoper. Und der Literaturkurs meisterte die anspruchsvolle Aufgabe mit Bravour. Unter der Leitung

der Kurslehrer Thomas Metz und Marcel Lautwein sowie dem Orchesterleiter Olav Calbow gelang es der Gruppe, die Geschichte um den Schurken Mackie Messer rasant auf die Bühne zu bringen. Das Stück zeigt die Macht der Intrige und die Chancenlosigkeit der Mittellosen, die mit größter Offenheit dargestellt wird. „Erst kommt das Fressen, dann die Moral“ – viele Sätze, die auf der Bühne gesprochen oder gesungen wurden, können problemlos auf heutige Zustände übertragen werden.

Brecht hätte vor allem seine Freude gehabt an den parallel agierenden Schauspielern mit ihren provokanten Kostümen und Texten – und das Publikum war begeistert vom Mut und der Spielfreude der jungen Theaterakteure. Vor allem Friederich Ebel, der als Bettlerkönig Peachum den ungewollten „Schwiegervater“ von Mackie Messer bot, sowie die beiden Darsteller des Mackie Messers – Marvin Koch und Anne Färber überzeugten schauspielerisch. Als Sängerin stach Charlotte Rath heraus, die in der Rolle der Polly mehrere Gesangsauftritte hatte. „Aber eigentlich müsste man alle Akteure für ihre Leistung auf der Bühne hervorheben!“, bemerkte Gotthard Vaaßen, der wie viele andere Besucher den Mut und den Aufwand herausstellte, den die Gruppe betrieben hatte, um die Dreigroschenoper präsentieren zu können. Überzeugend präsentierte sich das Orchesterensemble unter Leitung von Olav Calbow, so dass dem Publikum ein Abend ganz im Sinne des Autors geboten wurde: Unterhaltend, schockierend – ein Weckruf, Ungerechtigkeit nicht klaglos stehen zu lassen.

Dementsprechend großer Applaus nach einem intensiven Bühnenerlebnis. „Die vielen Proben haben sich gelohnt!“, meinten Lea Hemgenberg und Charlotte Rath und eine Schülermutter lobte: „Mich hat der Mut beeindruckt, mit dem sich die Schüler der Aufgabe gestellt haben.“

Abonnementsieger „Gestiefelter Muskelkater“

gibt sich auch beim Sommerturnier der Gesamtschule Niederzier/Merzenich keine Blöße

Es ist wie bei den live-0-Ton-Charts: Da kriegt man den Mann, der angeblich Steine zum Singen bringen kann, seit langer Zeit nicht von der Spitzenposition. Ebenso verlaufen seit drei Jahren die SV- Fußballturniere an der Gesamtschule Niederzier/Merzenich. Zum fünften Mal konnte die Fußballmannschaft der diesjährigen Q2 den Titel gewinnen – und bei diesem Turnier waren die Ergebnisse besonders klar.

Fünf Mannschaften aus den Jahrgängen 8,9,10,12,13 sowie eine Lehrermannschaft spielten im Modus „Jeder gegen Jeden“ zwei Finalteilnehmer aus. Viele MitschülerInnen und LehrerInnen unterstützten die Akteure lautstark, so dass man insgesamt fast schon von einem Hexenkessel sprechen konnte. So gab es eine Vielzahl spannender Spiele, in denen es manche Überraschung gab. Vor allem der vor Jahresfrist noch mäßige Jahrgang 12 kommt immer besser in Schwung und brachte es auf insgesamt 8 Punkte in der Vorrunde – auch dank Sonja Bartoschek, die für ihre Mitschüler mit fünf Toren eine deutliche Verstärkung war. Auch der Jahrgang 8 spielte gut auf, scheiterte aber in mehreren Spielen an Abschlusschwäche und Körpergröße. Da das Lehrerteam trotz der großartigen Leistung von Alexander Blum und intensiver Passunterstützung durch Schiedsrichter Guido Müller insgesamt nur Erfolge in der B-Note erzielen konnte, kam es nach knapp zweieinhalb Stunden zum Endspiel zwischen dem Jahrgang 10 und der Q2.

Durch zwei Tore des an den italienischen Stoßstürmer Pellé erinnernden Luigi Esposito machte die Q2 schnell alles klar – und Torwart Timo Kreuzt verhinderte mit einer sehr guten Leistung weitere Gegentreffer. „Der Jahrgang wird seinen Titel aber sicher nicht verteidigen!“ orakelte Organisator Guido Müller, der gemeinsam mit Philipp Schloderer keine Mühe hatte, die fairen Partien zu leiten. „Die Fußballturniere mit allen Jahrgängen machen immer großen Spaß – egal welchen Platz man erzielt!“, war Thomas Dittmer zufrieden.



Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier,
St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.00-12.00 Uhr
Ellen, St. Thomas Str. 7, Tel. 1577, Mi. 13.45-15.15 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, Mi. 15.30-17.00 Uhr
Huchem-Stammeln, Hochheimstr. 47, Tel. 1577, Do. 13.45-15.15 Uhr
Hambach, Bachstr. 1, Tel. 1577, Do. 15.30-17.00 Uhr

Samstag, 16. Juli – Unsere Liebe Frau vom Karmel

Nz 14.00 Uhr Hl. Messe anlässlich der Goldhochzeit der Eheleute
Heidrun und Winfried Helmer

HS 17.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

EI 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 17. Juli – 16. Sonntag im Jahreskreis

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

Nz 10.00 Uhr Hl. Messe

Ham 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesfeier mit Kom-
munionausteilung

Dienstag, 19. Juli

Sel entfällt

Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse

Mittwoch, 20. Juli – Hl. Margareta, Hl. Apollinaris

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI/Oz Pfarrbüros geschlossen

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 21. Juli – Hl. Laurentius von Brindisi

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS/Ham Pfarrbüros geöffnet

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 22. Juli – Hl. Maria Magdalena

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz Anbetung entfällt

Samstag, 23. Juli – Hl. Birgitta von Schweden

(Schutzpatronin von Europa)

HS 17.00 Uhr Vorabendmesse

EI Wortgottesfeier entfällt

Sonntag, 24. Juli, 17. Sonntag im Jahreskreis

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

Nz 10.00 Uhr Hl. Messe

Ham 11.00 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 26. Juli – Hl. Joachim und Hl. Anna

Sel entfällt

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

BEERDIGUNGSIINSTITUT FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Überführungen
Übernahme aller Formalitäten
Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 0 24 61 / 3 43 99 32

privat 0 24 61 / 5 21 79 · mobil 01 76 / 52 31 06 69

www.bestattungen-franken.de

Mittwoch, 27. Juli

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

EI/Oz Pfarrbüros geöffnet

HS 18.00 Uhr Hl. Messe

Donnerstag, 28. Juli

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe

HS/Ham Pfarrbüros geschlossen

EI 18.00 Uhr Hl. Messe

Freitag, 29. Juli – Hl. Martha

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz Anbetung entfällt

Samstag, 30. Juli

Nz 14.00 Uhr Brautamt für die Eheleute Alexandra Zohren und Thilo Kolb

HS 17.00 Uhr Vorabendmesse

EI 18.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 31. Juli – 18. Sonntag im Jahreskreis

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe

Nz 10.00 Uhr Hl. Messe

Ham 11.00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Sommerferien

In den Sommerferien, 11. Juli bis 23. August 2016, sind die Öffnungs-
zeiten wie folgt:

NZ Pfarrbüro geöffnet mo, mi und fr von 09.00 – 12.00 Uhr
(Freitag, 12. August geschlossen)

EI+Oz Pfarrbüros sind jeweils an folgendem Mittwoch geöffnet

13. Juli, 27. Juli und 10. August

HS+Ham Pfarrbüros sind jeweils an folgendem Donnerstag geöffnet
21. Juli, 04. August und 18. August

EI = Ellen, Ham = Hambach,

HS = Huchem-Stammeln, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof, Sel = Selhausen



"Ich würde gerne
vorsorgen um sicher
zu sein."



"Ich würde gerne
mit dem Wind auf
Reise gehen."



"Ich möchte das Wie
und Wo selbst
wählen."



"Ich würde gerne
Zuhause Abschied
nehmen."



"Ich würde gerne
von den Wogen der
See getragen
werden."



"Ich würde gerne
die Musik wählen
die mir am Herzen
liegt."



"Ich würde gerne mit
jemand reden der mich
versteht."

Bestattungshaus Pietät Lüssem
Roonstr. 21 - 52351 Düren
Tel.: 02421/ 34660
www.trauerfallhilfe.de

Bestattungshaus "Pietät" Lüssem





Herzlichen Dank

für all die guten Wünsche,
großzügigen Geschenke und die
wunderschönen Erinnerungen
an unsere Kommunion,

**Almuth und
Carlotta Wrona**

**Bestattungen
Conrads-Schmitz**



Grüner Weg 27
52382 Oberzier

Tel.: 02428 / 901255
Fax: 02428 / 902212
conradsschmitz@gmx.de
www.conrads-schmitz.de

Beratung - Betreuung - Vorsorge

Wir sind Partner der:  Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhand Aktiengesellschaft

ANZEIGE

HERZENSWÜNSCHE!

Mein Mann ist verstorben, **Maria**, 65 Jahre, wir waren über zwanzig Jahre verheirate. Bin Krankenschwester, spreche sehr gutes Deutsch und bin finanziell abgesichert – zurück nach den Philippinen möchte ich nicht mehr. Gerne würde ich einen lieben, netten Mann kennenlernen, den ich umsorgen kann – ich wohne hier in der Gegend. Melde Dich – du darfst bis 84 Jahre alt sein: 02202-708 7900

Hübsche Krankenschwester 68, habe sehr lange meinen lieben Mann gepflegt, nun ist die Trauerzeit zu Ende – meine Kinder waren mir eine große Stütze – nun möchte ich gerne einen lieben, ehrlichen Mann kennenlernen – gerne auch Älter – den ich so richtig liebevoll verwöhnen kann – ich bin häuslich, koche sehr gerne, fahre gerne mit meinem kleinen Wagen spazieren, bin gut abgesichert. Melde Dich jetzt und wir können nächsten Sonntag schon gemeinsam Kaffeetrinken – ruf jetzt an ich warte: 02202-708 7900

Dipl.Ing. **Rainer**, 75 Jahre, Witwer, sucht eine liebevolle Partnerin für eine schöne Freundschaft. Bin vielseitig interessiert: Spaziergehen, Theater, Tanzen, Konzerte und Reisen. Bin ein guter Autofahrer und würde gern auch mit dem Wagen spontan nur ein paar Tage verreisen. Alleine macht das aber keinen Spaß – wenn sie auch einsam sind und an einer schönen, harmonischen Freundschaft interessiert sind rufen Sie jetzt an: 02202-708 7900

Theo, 68 Jahre, ehemaliger Angestellter, hier aus der Gegend stammend, stattliche Erscheinung, finanziell habe ich keine Probleme. Nun möchte ich dem Zufall nichts mehr überlassen, ich möchte der Einsamkeit ein Ende setzen, den Sommer alleine (?) NEIN – das möchte ich nicht mehr! Gerne würde ich Sie zum Kaffee oder zu einem Konzertbesuch einladen in der Pause ein Glas Sekt trinken. Wenn sie auch eine wunderschöne Zweisamkeit genießen möchten – rufen Sie jetzt an: 02202-708 7900

Kath. Gemeinde St. Josef, Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg, Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen, Tel. 02428/3495

Gottesdienstordnung

**Samstag, 16.07. Vorabend zum 16. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Krh 17.30 Uhr hl. Messe (ST Helene u. Willi Dolfus)

**Samstag, 23.07. Vorabend zum 17. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Herzog> (Christel Beginen u. Freunde)

**Samstag, 30.07. Vorabend zum 18. Sonntag im Jahreskreis
- Kollekte zur Feier der Gottesdienste**

Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde <H. Reisen>

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Theologisches Forum:

**„Wie ist der Koran entstanden? – zweiter Teil“
am Mittwoch, 13. Juli, um 19 Uhr,
im Vortragsraum n. d. Christuskirche**

Im Mai hat der Berliner Arabist Andreas Ismail Mohr vor einem großen Publikum über die Frage referiert „Wie ist der Koran entstanden?“. Er hat dabei viele Aspekte angesprochen, die nun in einem weiteren Abend vertieft werden sollen.

Pfarrer Dirk Siedler wird anhand des Vortrages und weiterer Veröffentlichungen die wissenschaftlichen Forschungen zur Entstehung des Korans darstellen.

Alle Interessierten sind deshalb zu einem Gesprächsabend eingeladen zu dem Thema **„Wie ist der Koran entstanden? – Einführung in die Arbeit des, Forschungsprojektes Corpus Coranicum“**. Dieser Sonder-Abend des Theologischen Forums findet **am Mittwoch, dem 13. Juli 2016, 19 Uhr, im Vortragsraum n. d. Christuskirche**, Peter-Beier-Platz 4, statt.

Das Forschungsprojekt „Corpus Coranicum“ ist ein langjähriges Projekt der Akademie Berlin-Brandenburg, das von Angelika Neuwirth geleitet wird, die für ihre Arbeiten bereits mit zahlreichen wissenschaftlichen Preisen ausgezeichnet worden ist.

Zur besseren Vorbereitung wird um vorherige Anmeldung gebeten, tel. 02421/188-170 oder per Email: fbs@evangelische-gemeinde-dueren.de. Die Kursnummer lautet E 162-07-02.

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

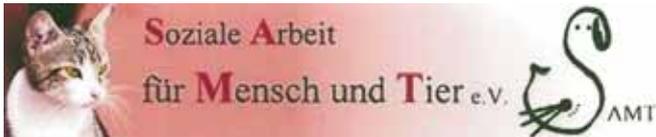
Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Vereinsmitteilungen



SAMT verteilt wieder Futterspenden an bedürftige Tierhalter, sowie gegen ganz kleines Geld Hundeleinen- u. Halsbänder

Am 22. Juli 2016 findet wieder eine kostenlose Tierfutterausgabe in Jülich statt.

Hierbei handelt es sich um Hunde- und Katzenfutter.

Ort und Zeitpunkt der Ausgabe wird telefonisch ab dem 07. Juli 2016 von 12.00 bis 17.00 unter: 02461 342209 bekannt gegeben.

Mitzubringen sind der Ausweis der „Tafel“ oder der gültige Sozialhilfebescheid und der Personalausweis sowie der Impfausweis des Tieres, soweit der vorhanden ist.

Tierfreunde, die noch Katzen- oder Hundefutter spenden möchten, melden sich bitte bis zum 21. Juli unter der Tel.-Nummer 02461 342209 oder 015776810046 bei SAMT e. V. Jülich.

Jede Spende ist herzlich willkommen, vor allem Katzennass- und -trockenfutter, sowie Hundenassfutter wird wieder benötigt.

Außerdem können an diesem Tag Hundeleinen und -halsbänder (Neuware) für ganz kleines Geld erstanden werden, das gilt natürlich nur für Hundehalter, die ihren Hund mitbringen, damit es angepasst werden kann.

Neue Trikots für die 2. Mannschaft des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Im Rahmen des von der Bitburger Braugruppe gesponserten Fußballpokals des Fußballverbandes Mittelrhein (FVM) hat der SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln bei einem Preisausschreiben einen vollständigen Trikotsatz gewonnen. Die Übergabe erfolgte am 28.05.2016 beim Tag der Amateure in der Pause des Endspiels um den Pokal des Fußballverbandes Mittelrhein zwischen SC Fortuna Köln und SV Viktoria Kön. Zu den Gewinnern gehörte jeweils ein Verein aus einem der neun Fußballkreise des FVM. Überreicht wurden die Trikotsätze von dem ehemaligen Bundes- und Bundesligatrainer Erich Ribbeck sowie Vertretern des FVM und der Bitburger Braugruppe.

Verbunden war die Übergabe mit dem kostenlosen Besuch des Endspiels und dem Zugang zum VIP-Bereich für zwei Vereinsmitglieder.



Die Reserve des SV SW Huchem-Stammeln, mit den neuen Trikots.

T.V. 1885 Huchem-Stammeln Tischtennis

Wir laden alle Anwohner der Gemeinde ein, mit uns in den Ferien, Tischtennis zu spielen. Die Turnhalle in Huchem-Stammeln wird vom 25.07.2016 bis 29.07.2016 von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Mitzubringen sind saubere Turnschuhe. Schläger können ausgeliehen werden.

Der Trainer Klaus Lübben

Moto-Cross
6-7. August 2016
IMBA - Europameisterschaftsläufe
der Klasse Seitenwagen
und Deutsche Amateurmeisterschaft
der Soloklassen
auf der Strecke des MSC Arnoldsweller,
Nähe Elsdorf, B55 Abfahrt: Titz-Rödingen

Info: www.MSC-Arnoldsweller.de

Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

ETA Hochhaus

Am Wehebach 39
52459 Inden/Altdorf

Telefon (0 24 65) 10 30

Telefax (0 24 65) 10 59



BAGGER PÜTZ GmbH & Co.

• Aushub, Abbruch- und Verfüllarbeiten

• Transporte von Sand, Kies und Mutterboden



52355 Düren, Im Lintes 40 02421-64929

E-Mail: Bagger.Puetz@t-online.de

Im Verein macht Radfahren viel mehr Spaß

Liebe Mitbürger der Gemeinde, wenn sie Spaß am gemeinsamen Radfahren haben sind sie bei uns im TV-Huchem-Stammeln genau richtig. Wir sind eine gemischte Gruppe die sowohl mit Renn-, Crossrädern oder MTB unterwegs ist. Auch wenn E-Bikes zur Zeit im Trend liegen, bringt das Fahren mit eigener Muskelkraft doch einen höheren Trainings-effekt.

Wir freuen uns auf neue fröhliche Leute. Kontaktieren sie uns unter: 02428 8119 547 oder pressewart@tv-huchem-stammeln.de

Schauen sie auch mal auf unsere Website www.tv-huchem-stammeln.de



BC Oberzier 1910 e. V.

Autohaus Milz & Lindemann Cup in Oberzier

Der Autohaus Milz&Lindemann Cup 2016 in Oberzier kann wieder einem hochkarätiges Teilnehmerfeld präsentieren. Nicht weniger als 4 aktuelle Aufsteiger in die nächst höhere Spielklasse werden in Oberzier am Start sein. Bei allen Spielen dürfte also Spannung und guter Fußballsport geboten werden.



Ballspielclub Oberzier 1910 e.V.

MILZ & LINDEMANN CUP

Freitag, 22.07.2016 - Sonntag, 31.07.2016

Freitag, 22.07.2016:
18:30 Uhr Schalke 04 Traditionsmannschaft vs. Kreis11Düren

Samstag, 23.07.2016:
15:00 Uhr Vorrunde Spiel 1: Germania Burgward vs. TuS Chlodwig Zülpich
17:00 Uhr Vorrunde Spiel 2: SV Kurdistan Düren vs. SC Merzenich

Sonntag, 24.07.2016:
11:00 Uhr Freundschaftsspiel BCO II
15:00 Uhr Vorrunde Spiel 3: GFC Düren99 II vs. SV Keltz
17:00 Uhr Vorrunde Spiel 4: 1. FC Heinsberg-Lieck vs. Alemannia Lendersdorf

Montag, 25.07.2016:
18:30 Uhr VF 1: Sportfreunde Düren – Sieger Vorrunde Spiel 1
20:30 Uhr VF 2: SW Düren – Sieger Vorrunde Spiel 2

Dienstag, 26.07.2016:
18:30 Uhr VF 3: Viktoria Birkesdorf – Sieger Vorrunde Spiel 3
20:30 Uhr VF 4: Alemannia Straß – Sieger Vorrunde Spiel 4

Mittwoch, 27.07.2016:
19:00 Uhr Freundschaftsspiel BCO I

Donnerstag, 28.07.2016:
19:00 Uhr Halbfinale 1 VF 1 vs. VF 2

Freitag, 29.07.2016:
19:00 Uhr Halbfinale 2 VF 3 vs. VF 4

Samstag, 30.07.2016:
Unser Dorf spielt Fußball

Sonntag, 31.07.2016:
11:00 Uhr Freundschaftsspiel BCO II
13:00 Uhr Freundschaftsspiel BCO I
15:00 Uhr Spiel um Platz 3
17:30 Uhr Endspiel



MILZ & LINDEMANN
AUTOMOBILE
Düren • Jülich • Ulsch-Palmerberg

www.milz-lindemann.de

Besonders hinweisen möchten wir an dieser Stelle nochmals auf das Spiel der Traditionsmannschaft vom FC Schalke 04 am Freitag, den 22.07.2016 um 18.30 Uhr - Karten erhalten Sie dazu bei allen Vorstandsmitgliedern und beim Getränkemarkt Durstlöscher in Niederzier. Nach dem Spiel werden noch die "Echte Fründe" für Stimmung am Sportplatz sorgen.

Fr. 22.07.2016
BC Oberzier präsentiert:



Traditionself FC Schalke 04 vs. Kreis11Düren

Kunstrasenplatz Oberzier, Anstoß: 18:30 Uhr
Schirmherren: Landrat Wolfgang Spelthahn und Bürgermeister Hermann Heuser

Nach dem Spiel:

Eintritt: 10€ , Kinder & Jugendliche 5€, inkl. 1€ Spende an die Kreis11 Düren zugunsten von Kindern in der Region! Vorverkauf bei allen Vorstandsmitgliedern des BCO und „Durstlöscher“ in Niederzier









Niederzier

eine I(i)ebenswerte Gemeinde - gegen Rassismus und Fremdenfeindlichkeit !

Miteinander



Gürtelprüfungen nach Selbstverteidigungskurs beim 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln

Nachdem Mitte Januar 2016 beim Verein ein Selbstverteidigungskurs für Jugendliche und Erwachsene (Verteidigungstechniken zur Wehrhaftigkeit auf der Straße) erfolgreich in 8 Wochen durchgeführt worden war, entschlossen sich einige der Teilnehmer die effektive Verteidigungsart näher kennen zu lernen und blieben beim Verein.

Das intensive Training danach brachte dann auch den entsprechenden Erfolg und so konnte jetzt vor den Sommerferien ein Teil der Ausbildung mit einer Prüfung bei der Gruppe als Teilziel erfolgreich abgeschlossen werden.

Die Prüfung wurde ergänzt mit einer Anfängergruppe aus dem Kinderbereich, die sich ebenso zielgerichtet vorbereitet hatten.

Die Prüfung wurde von den beiden vereinseigenen B-Prüfern und Trainern **Sonja Abels** und **Angelo Klein** (beide 3. DAN und lizenzierte Trainer im Karatedachverband NW / LSB) abgenommen, die vom neuen Leiter der Jugendabteilung und Kindertrainer **Michael Klein** (3. Kyu Braungurt) unterstützt wurden. Die Vereinsverantwortung lag beim Leiter Sport **Sven Abels** (3. DAN, graduiert und ebenfalls lizenziert wie die Prüfer) und dem 1. Vorsitzenden und Trainer **Hans Abels**.

Die Prüfung wurde wie folgt erfolgreich abgeschlossen :

Erwachsene 9. Kyu: **Paulussen Ralf; Engels Bettina; Arca Miriam; Viehöver Irene; Göbber Sabine**

Kinder 9. Kyu: **Prinz Leonie; Göbber Jakob; Pilzecker Luice; Klein Leon; Stockmann Joshua**

Weiterhin konnten aus dem Kinderbereich noch ihre Zwischenprüfung zu gelb / orangem Gürtel bestehen: Sautter Joshua; Marschal Jannik; Kumpfert Lucas

Sollte sich jemand für Selbstverteidigung interessieren, so können Informationen sowohl auf der vereinseigenen Internetseite unter www.karate-huchem-stammeln.de als auch auf der Vereins-Facebookseite erlangt werden oder einfach einmal bei den Trainingszeiten an der Halle vorbei schauen. Im Verein besteht derzeit ein weiterer Bedarf an Jugendlichen 15-18 Jahre und an Erwachsenen, wobei auch Ältere gerne gesehen werden.



JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>

Wohnanlage Sophienhof

**Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich
zu allen Veranstaltungen willkommen.**

Mittwoch, 20. Juli 2016, 15.30 Uhr Musikreise am Klavier

Herr Hüttemann lädt auch in diesem Monat herzlich zum Treffen am Klavier ein. Mit seiner Musikreise begeistert er immer wieder alle Zuhörer. Das Mitsingen der Lieder ist hierbei ausdrücklich erwünscht. Freuen Sie sich auf einen kurzweiligen Nachmittag. Der Eintritt ist für alle Zuhörer frei.

Mittwoch, 20. Juli 2016, 18.30 Uhr Reisebericht

Wenn einer eine Reise tut, dann hat er was zu erzählen!"

In diesem Reisebericht erzählt uns unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Frau Roswitha Steffen Spannendes von Ihrer Reise nach Barcelona, der Hauptstadt Kataloniens. Selbstverständlich hat sie viele Bilder für alle Interessierten im Gepäck. Der Eintritt ist für alle Zuhörer und Zuschauer kostenfrei!

Mittwoch, 27. Juli 2016, 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-48921.

Die Alternative am Abend

Jeden Montag, können Sie in unserem Restaurant ab 17.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 18. Juli mit Currywurst mit Pommes frites und am Montag, 25. Juli mit Pizza Hawaii.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt alle Speisen auch zum Mitnehmen. Preis: 4,00 Euro pro Portion

Kfz-Meister-Fachbetrieb Thomas Neugebauer

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven
Telefon 0 24 65 / 25 55
Fax 0 24 65 / 33 93
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de
Internet: www.neugebauer-kfz.de



Thomas Neugebauer

Kfz-Meisterbetrieb



Reparatur aller Fahrzeuge
TÜV + AU im Haus
Kosterloser Leihwagen
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malerwerkstätte
Elmar A. Klein**

Familientradition seit 1905

Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-emarklein.com

NACHHALTIGE...

... *Werbewirksamkeit
durch individuelle
Werbeartikel mit
Ihrem Firmen-Logo*

Taschen

(Baumwolle, Papier, Polyester)

USB-Stick-Karte

USB-Stick

Anti-Stresswürfel

Scheibenwischschwamm

Kugelschreiber

Bleistifte

Powerbank

*Display-Cleaner
mit Visitenkarte*

Feuerzeug

Untersetzer

Mousepad

Brillenputztuch

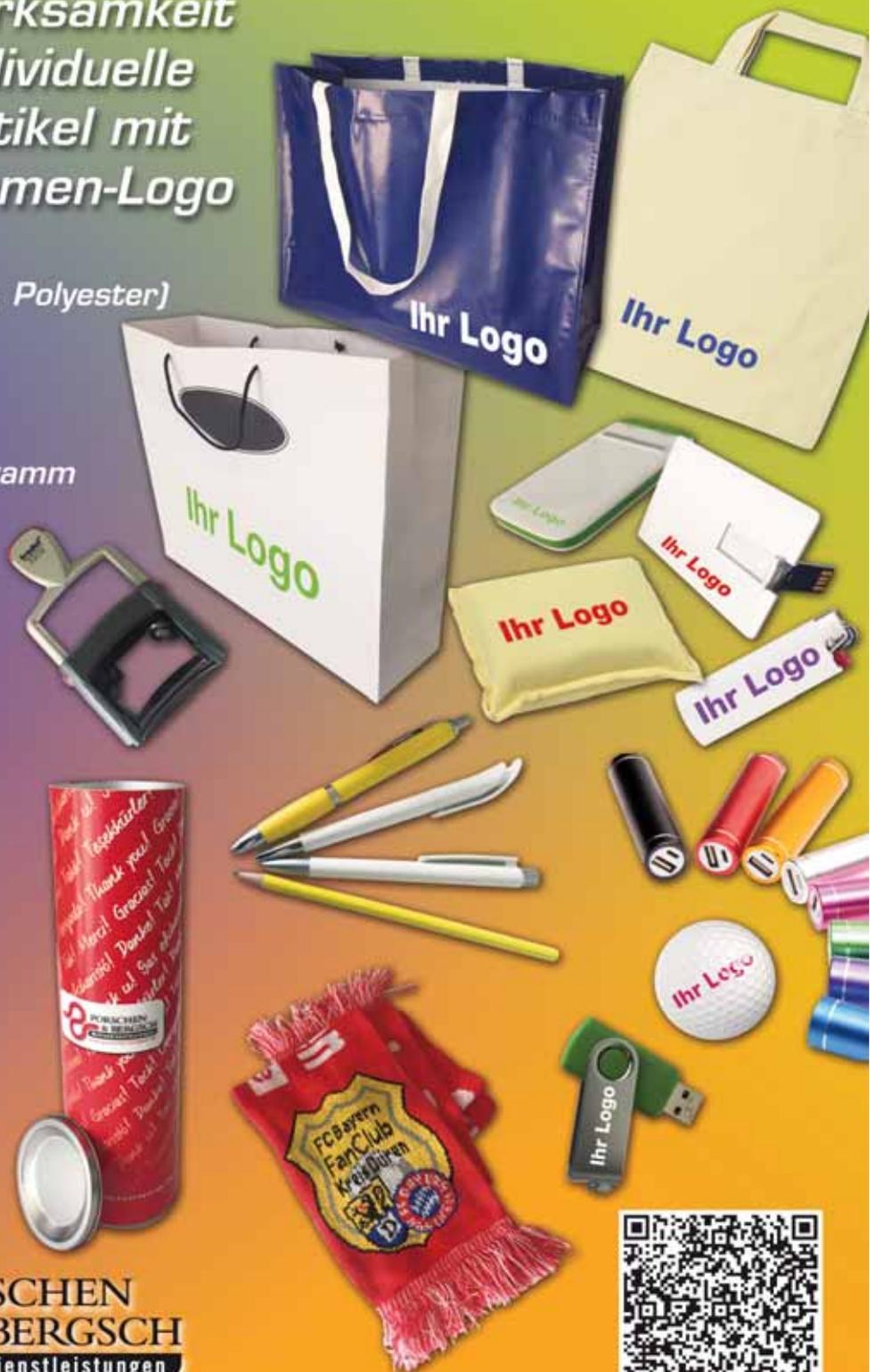
Fan-Schal

Golfbälle

Stempel

Dose für Flaschen

Tischkalender



Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 7 30 11

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

WERBUNG...

...die anzieht!

Wir bedrucken Ihre Firmen-Textilie!

Zum Beispiel:

Poloshirt, Premium-Qualität,
100% Baumwolle mit Knopfleiste,
inkl. 1-farbiger Druck Brustemblem
und großflächiger Rückendruck im
Flock- oder Flexverfahren

1-24 Stk. = € 15,95 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 1-10 Stk. = € 12,99 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 11-24 Stk. = € 9,99 je Shirt netto

25-50 Stk. = € 14,50 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität 25-50 Stk. = € 8,50 je Shirt netto

ab 51 Stk. = € 14,00 je Shirt netto

Normales T-Shirt bei gleicher Qualität ab 51 Stk. = € 7,99 je Shirt netto

Ihr Logo

**10% Erst-
besteller-
Rabatt!**



*Anzeige ausschneiden, mit-
bringen und Rabatt erhalten!

Am Roßpfad 8
52399 Merzenich (Girbelsrath)

Telefon (0 24 21) 7 39 12
Telefax (0 24 21) 97 24 01 · 73011

info@porschen-bergsch.de
www.porschen-bergsch.de

Die St. Thomas Schützenbruderschaft 1550 e. V.

feierte vom 18. bis 20.06.2016 das Schützenfest

Schon am **Freitagabend, den 17. Juni** fand die erste Veranstaltung des Schützenfestes statt. So fanden sich die Schützinnen und Schützen des Kreisverbandes Düren zur Siegerehrung der Kreis-, Diözesan- und Bezirksmeister im Vereinsheim der St. Thomas Schützen ein. Karl-Josef Dick, mit Assistenten, nahm die Siegerehrungen in den einzelnen Klassen vor.

Am **18. Juni 2016** um 17.00 Uhr **begann das Schützenfest** mit dem Fahnenausmarsch am Vereinsheim. Mit Meldung an General Hans Strauß, daß die Bruderschaft zum Schützenfest angetreten ist und bei Intonation der Nationalhymne, die Hissung der Grün-Weißen Schützenflagge stattfand, startete das dies-jährige Fest. Im Anschluß wurden die Majestäten, zum Königs- und Festball abgeholt. So freuten sich auf einen langen Abend Königin Sandra Spies und Schützenkönig Stefan Spies mit Ihren Gästen. Ebenso wurde die Jungschützenprinzessin Denise Bell mit Gefolge in das Festzelt begleitet.



Die verpflichtete Tanzband "popcorn" aus dem Neusser Raum sorgte für musikalische Unterhaltung und lud zum schwingen des Tanzbeines ein. Früh am Morgen viel der Abschied, bei hervorragender Stimmung, von der Band schwer.

Die verpflichtete Tanzband "popcorn" aus dem Neusser Raum sorgte für musikalische Unterhaltung und lud zum schwingen des Tanzbeines ein. Früh am Morgen viel der Abschied, bei hervorragender Stimmung, von der Band schwer.

Den Sonntag, den 19.06.2016, eröffneten wir mit einem Feldgottesdienst im Festzelt. Präses Andreas Galbierz zelebrierte den Gottesdienst.

Anschließend hielt man ein gemeinsames Frühstück zusammen mit der Dorfbevölkerung sowie unseren Schützen.

Die Bläsergruppe Ellen sorgte beim Frühschoppen ab 11.00 Uhr für den musikalischen Rahmen im Zelt.

Während des Frühschoppens wurden einige Mitglieder für Ihre lang-jährige Mitgliedschaft ausgezeichnet. So erhielt für 25 Jahre Mitgliedschaft Josef Krischer, für 40 jährige Mitgliedschaft Karl Borzutzki, Walter Frohn, Alfred Nikisch und Brudermeister Heinz-Jakob Spies den Jubiläumsorden.

Um 14.30 Uhr begrüßte die St. Thomas Schützenbruderschaft die befreundeten Bruderschaften St. Sebastianus Hambach, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Nikolaus Niederzier, St. Lambertus Morsche-nich sowie Ortsvereine wie Bläsergruppe Ellen, Maigesellschaft, Karnevals-gesellschaft mit den „Lekker Schnittchen“, Kirchenchor, Theaterverein Frohsinn in klassischem Kostüm und den Löschzug Ellen der freiwilligen Feuerwehr, Vertreter der Gemeinde: Bürgermeister Hermann Heuser, Ortsvorsteher Georg Baumann. Auch der kirchliche Beistand war durch Pfarrer Andreas Galbierz vertreten.

Eine Tanz- und Gesangsgruppe aus Merkstein, wo unter anderem das Königspaar Mitglied ist, verschönerten den Festzug mit Ihrer Tracht. Der große Festzug um 14.30 Uhr fand zu Ehren unseres Königspaares Sandra und Stefan Spies sowie der Jungschützenprinzessin Denise Bell statt.

Der Sonntag klang mit einem gemütlichen Beisammensein im Anschluss an den Festzug auf dem Schützenplatz aus.

MFS Sound sorgte, an diesem und folgendem Nachmittag, für die musikalische Unterhaltung.

Montag, den 20.06.2011 veranstaltete die Bruderschaft wieder eine Kinderbelustigung ab 15.00 Uhr. Der Hauptpreisvogelschuß, Bürgerpokal und Kaiserpokal wurde ab 15.30 Uhr vorgenommen. Den Bürgerpokal holte sich für ein Jahr Sabine Kurtz. Den Kaiserpokal errang standesgemäß Jungschützenprinzessin Denise Bell.

Das Schützenfest fand seinen Ausklang mit einem Dämmer-schoppen ab 15.00 Uhr.

Die St. Thomas Schützenbruderschaft Ellen 1550 e. V. dankt allen Sponsoren für die helfende Hand, vor allem der RWE Deutschland, ohne die eine Durchführung des Schützenfestes nicht Möglich ist.

Danke, an Alle, die unser Schützenfest besucht haben.

K. B.

Teppich Bio Handwäsche

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns

- fachmännisch reinigen
- von Flecken befreien
- rückfetten und imprägnieren
- professionell reparieren, u.v.m.



Jetzt zu Sonderkonditionen!

Hol- und Bring-Service gratis!

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

GUTSCHEIN

€ 30,00

für eine Reinigung/Reparatur

gültig bis 30.7.2016



Tabatabai Orientteppiche

Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen

Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr

www.teppiche-dueren.de

TRANSMAX

CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxroth

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer

... wir fahren auch samstags



52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41

Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280

www.container-transmax.de

IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:
Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare

DER NEUE JUMPY KOMMT MIT DEM PREISHAMMER



**MILZ
&
LINDEMANN**
AUTOMOBILE

Björn Bauer
B2B Vertrieb
Tel.: 0 24 28 - 80 97 10
Mobil: 0 157 - 501 366 95
E-Mail: b.bauer@milz-lindemann.de

ab **159.-** €/mtl.

**inkl. Wartung, Verschleiß
und Garantieverlängerung**

Easy Business Full Service Restwert-Leasingangebot für gewerbliche Abnehmer der PSA Bank Deutschland GmbH, zzgl. 19 % MwSt., bei 0.- € Sonderzahlung, 10.000 km/Jahr Laufleistung und 36 Monaten Laufzeit, gültig für abgeschlossene Leasingverträge bis 30.09.2016 für den neuen CITROËN Jumpy L1 BlueHDi 95 Profi. Kraftstoffverbrauch: kombiniert 5.5 l auf 100km, CO2-Emission: kombiniert 144 g/km, innerorts: 6 Liter/100 km, außerorts: 5.2 Liter/100 km

AB SOFORT BEI MILZ & LINDEMANN



Düren
0 24 28 - 80 97 10



SERVICE



Jülich
0 24 61 - 41 54



SERVICE



Übach-Palenberg
0 24 51 - 62 88 880



www.milz-lindemann.de

SEKTOR ENERGIE

In Zukunft Gemeinschaftlich

- **Großkundenpreise**
- **Versorgungssicherheit**
- **Optimierung**
- **Planungssicherheit**
- **Bündelung mehrerer Lieferstellen**
- **Keine Fixkosten
Keine Vorkasse**

**Wir besuchen
Sie gerne
unverbindlich vor Ort.
Beratungshotline
0221 / 467814-11**

Sektor Energie GmbH
Im Mediapark 8
D-50670 Köln

Zentrale: 0221 / 467814-11
E-Mail: rong@sektor-energie.de
www.sektor-energie.de